

## Quens annuals e rapports dils posts da revisiun

### Jahresrechnungen und Berichte der Revisionsstellen

- Societad da meglieraziun Pigniu | Meliorationsgenossenschaft Pigniu
- Societad da meglieraziun Schnaus/Strada | Meliorationsgenossenschaft Schnaus /Strada
- Societad da meglieraziun Rueun | Meliorationsgenossenschaft Rueun
- Associazion per serenar l'aua piarsa ASA Sablun | Abwasserverband ASA Sablun
- Uffeci da vischnaucas: rapport dil post da revisiun | Amt für Gemeinden: Bericht der Revisionsstelle
  
- Provediment d'aua Gruob | Wasserversorgung Gruob
- Rapport da revisiun | Revisionsbericht

Ilanz/Glion, ils 5 da zercladur 2018

Ilanz/Glion, den 5. Juni 2018

## Meglieraziun funsila Pigniu

<b>QUEN D'INVESTIZIUN</b>		<b>entochen ils</b>	<b>2017</b>	<b>entochen ils</b>
		<b>31.12.2016</b>		<b>31.12.2017</b>
<b>Expensas</b>				
501.10	Etappa 1, lavurs tecnicas	163'392.60		163'392.60
501.11	Lavurs da manteniment	0.00	1'966.85	1'966.85
502.10	Etappa 2	402'019.05		402'019.05
502.11	Mesiraziuns	0.00		0.00
502.12	Etappa 3	918'956.05		918'956.05
502.13	Etappa 4	627'911.35	77'761.95	705'673.30
502.14	Etappa 5	0.00	68'619.25	68'619.25
502.15	Etappa 6	0.00	367'481.75	367'481.75
503	Cassa da cumpensaziun	1'648.85	255.25	1'904.10
504.00	Tscheins, cumissiuns e spesas da banca	2'113.07	60.40	2'173.47
506.10	Post d'administraziun	10'000.00	2'000.00	12'000.00
507.00	Sesidas e spesas cumissiun	27'903.30	5'236.40	33'139.70
507.01	Spesas cumissiun da schazetg	10'884.20	2'744.30	13'628.50
507.02	Cussegliaziun giuridica	0.00		0.00
510.00	Aquist da terren	0.00		0.00
	<b>Total expensas</b>	<b>2'164'828.47</b>	<b>526'126.15</b>	<b>2'690'954.62</b>
<b>Entradas</b>				
601.10	Subvenziuns federalas	987'950.00	240'000.00	1'227'950.00
602.10	Subvenziuns cantunalas	838'288.00	203'500.00	1'041'788.00
606.00	Contribuziuns possessurs da terren	57'667.30	10'152.60	67'819.90
606.01	Contribuziuns communalas	340'000.00		340'000.00
606.02	Contribuziuns padrinadi	219'940.00		219'940.00
606.03	Contribuziuns tiarzas personas	0.00		0.00
607	Tscheins activs	133.45		133.45
609	Ulteriuras entradas	2.10		2.10
610.00	Tscheins d'affitaziun	0.00		0.00
690	Investiziuns nettas	-279'152.38	72'473.55	-206'678.83
	<b>Total entradas</b>	<b>2'164'828.47</b>	<b>526'126.15</b>	<b>2'690'954.62</b>
<b>BILANZA</b>		<b>31.12.2016</b>	<b>midadas</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>Activas</b>				
1000	Cassa	0.00		0.00
1020.10	Banca Raiffeisen 179098.08	249'336.18	-13'416.05	235'920.13
1150.10	Taglia anticipada	0.00		0.00
1150.90	Ulteriurs debiturs	0.00		0.00
	<b>Total activas</b>	<b>249'336.18</b>	<b>-13'416.05</b>	<b>235'920.13</b>
<b>Passivas</b>				
2000.90	Ulteriurs crediturs	1'183.80	-242.50	941.30
2250.10	Corporaziun agricola credit, agrar	-31'000.00	59'300.00	28'300.00
2900	Agen capital / investiziuns nettas	279'152.38	-72'473.55	206'678.83
	<b>Total passivas</b>	<b>249'336.18</b>	<b>-13'416.05</b>	<b>235'920.13</b>

**Meglieraziun funsila Schnaus/Strada**

<b>QUEN D'INVESTIZIUN</b>		<b>entochen ils</b>		<b>entochen ils</b>
		<b>31.12.2016</b>	<b>2017</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>Expensas</b>				
501.10	Manteniment da construcziun			0.00
501.11	1. etappa, project grob	548'293.00		548'293.00
501.12	2. etappa	39'430.50		39'430.50
501.13	Manteniment da vias entras tiarzs	0.00		0.00
501.14	3. etappa	352'684.45	72'267.50	424'951.95
501.15	4. etappa	0.00	353'974.35	353'974.35
501.16	5. etappa	0.00	71'651.05	71'651.05
503	Cassa da cumpensaziun	1'746.80	803.50	2'550.30
504.00	Tscheins, cummissiuns e spesas da banca	1'422.60	82.90	1'505.50
506.10	Post d'administraziun	12'946.20	2'000.00	14'946.20
507	Sesidas e spesas cummissiun da meglieraziun	31'324.60	7'775.70	39'100.30
507.01	Sesidas e spesas cummissiun da schazetg	6'530.80	5'440.80	11'971.60
509	Ulteriuras expensas	0.00		0.00
510	Aquist da terren	0.00		0.00
511	Segiradas	0.00		0.00
512.00	Stampats e publicaziuns	1'043.70		1'043.70
	<b>Total expensas</b>	<b>995'422.65</b>	<b>513'995.80</b>	<b>1'509'418.45</b>
<b>Entradas</b>				
601.11	Subvenziuns cantunalas e federalas, 1. etappa	293'395.00		293'395.00
601.12	Subvenziuns cantunalas e federalas, 2. etappa	0.00	90'871.00	90'871.00
601.14	Subvenziuns cantunalas e federalas, 3. etappa	317'400.00	19'608.00	337'008.00
601.16	Subvenziuns cantunalas e federalas, 4. etappa	0.00	288'600.00	288'600.00
606	Contribuziuns possessurs	134'226.65	31'935.35	166'162.00
606.01	Ulivaziun da finanzas	50'000.00	110'000.00	160'000.00
601.15	Contribuziun communal, via nr. 2 (50%)	125'500.00		125'500.00
606.02	Contribuziun padrinadi	60'000.00	50'000.00	110'000.00
607	Tscheins activs	31.50		31.50
609	Ulteriuras contribuziuns	0.00		0.00
690	Investiziuns nettas	14'869.50	-77'018.55	-62'149.05
	<b>Total entradas</b>	<b>995'422.65</b>	<b>513'995.80</b>	<b>1'509'418.45</b>
<b>BILANZA</b>		<b>31.12.2016</b>	<b>midadas</b>	<b>31.12.2017</b>
<b>Activas</b>				
1020.10	Banca cantunala 00 134.438.200	62'735.50	49'001.85	111'737.35
1150.10	Taglia anticipada	0.00		0.00
1150.90	Ulteriurs debiturs	125'500.00	-70'500.00	55'000.00
	<b>Total activas</b>	<b>188'235.50</b>	<b>-21'498.15</b>	<b>166'737.35</b>
<b>Passivas</b>				
2000.90	Ulteriurs crediturs	0.00	100'562.30	100'562.30
2220.01	Emprest vischnaunca llanz/Glion	0.00		0.00
2250.10	Corporaziun agricola, credit agrar	203'105.00	-199'079.00	4'026.00
2900	Agen capital / investiziuns nettas	-14'869.50	77'018.55	62'149.05
	<b>Total passivas</b>	<b>188'235.50</b>	<b>-21'498.15</b>	<b>166'737.35</b>

QUEN D'INVESTIZIUN		entochen ils		entochen ils
		31.12.2015	2016/17	31.12.2017
<b>Expensas</b>				
501.10	Lavurs tecnicas generalas, meglieraziun	1'873'103.75	48'110.45	1'921'214.20
501.11	Lavurs tecnicas generalas, uaul	68'502.70		68'502.70
502.10	Via nr. 1, etappa 1, Valsins-Clis	1'049'781.05		1'049'781.05
502.11	Mesiraziun	32'456.70		32'456.70
502.15	Via nr. 1, etappa 2, Clis-Cuolm Miez	816'262.30		816'262.30
502.20	Via nr. 15A, etappa 2, Sareins Pischleras	189'392.25		189'392.25
502.25	Via nr. 8, etappa 3, Dacla-Candinas	404'764.75		404'764.75
502.30	Via nr. 15B, etappa 3, Sareins Sut-Nal	128'595.45		128'595.45
502.35	Via nr. 1, etappa 3, Cuolm Miez-Darpagaus	757'496.18		757'496.18
502.36	Via nr. 1, etappa 4, Darpagaus - alp Rueun	855'668.65		855'668.65
502.39	Via d'access 7, Bigliel Dado	252'524.10		252'524.10
502.40	Via nr. 12, etappa 3, Darschaler-Vals	216'116.85		216'116.85
502.41	Via nr. 11, etappa 4, Cruschs-Speschas	499'377.72		499'377.72
502.43	Via, etappa 4, S. Clau	11'459.85		11'459.85
502.44	Via nr. 21, etappa 4, Bual Sura	857'718.55		857'718.55
502.45	Via, etappa 4, Sut Strada-Sabiun	407'413.85		407'413.85
502.46	Via nr. 5, Cuolms-Dadens	27'814.25		27'814.25
502.47	Via nr. 18, etappa 4, Gula	351'684.90		351'684.90
502.48	Provediment d'aua alp Rueun	3'959.20		3'959.20
502.49	Via d'access 4, Cuolms Sut	256'215.10		256'215.10
502.50	Via d'uaul F16, Gula	404'769.40		404'769.40
502.51	Via d'uaul F7, Darpagaus	168'796.30		168'796.30
502.52	Via d'uaul F4, Runsura	250'497.80		250'497.80
502.53	Via d'uaul F14, Chiglina	303'903.85		303'903.85
502.54	Via d'uaul F9, Dacla-Valdun	340'239.10		340'239.10
502.55	Via d'uaul F10, Vals	383'745.90		383'745.90
502.56	Via nr. 13, S. Antoni-Quadras	168'422.20		168'422.20
502.57	Via d'uaul F 24, Sur Vias	13'439.55		13'439.55
502.58	Via d'uaul F 27, Alp Sut	345'277.00		345'277.00
502.59	Via d'uaul F 26, Alp	1'163'649.80		1'163'649.80
502.60	Via d'access Z 11, Surrein	63'740.10		63'740.10
502.61	Via d'access S. Clau-Nunglaut (10)	141'534.25		141'534.25
502.62	Via d'access G8, bein Valaulta/Candinas	212'302.90		212'302.90
502.63	Via d'access Sareins Dado	116'555.95		116'555.95
502.64	Via d'access 9, Nal-Daraplauna	249'246.70		249'246.70
502.65	Via d'access 20A, Bual Sut	296'647.00		296'647.00
502.66	Via d'access 3, Ransauls	503'997.01		503'997.01
502.67	Via d'access 2, Cuolms Dado	58'030.00		58'030.00
502.68	Via da Polacs	31'245.05		31'245.05
502.69	Via d'access 3, Cuolm Miez	132'299.05		132'299.05
502.71	Via d'access Darpagaus - Cuolms Dadens	490'250.50		490'250.50
502.72	Via d'access Cuolms Sut / Cuolm Dadens	45'644.55		45'644.55
502.73	Via d'access Starpuns	248'421.90		248'421.90
502.74	Via Piglianaus	173'201.10		173'201.10
502.75	Lingia d'aua Isla	166'193.20		166'193.20
502.76	Malauras Val Mulin	69'978.60		69'978.60
502.90	Via cantunala Rueun-Sareins sut	8'297.60		8'297.60
502.95	Malauras 16.11.2002	535'067.75		535'067.75
503.00	Lavurs da manteniment	181'542.40	8'099.70	189'642.10
504.00	Tscheins, cumissiuns e spesas da banca	68'158.10	1'138.94	69'297.04
506.10	Honorari cassier	107'709.75	6'000.00	113'709.75
506.20	Material da biro e francaturas etc.	9'521.05		9'521.05
506.30	Indemisaziun schurmetg civil	1'548.10		1'548.10
507	Sesidas e spesas cumissiun	230'888.05	17'202.10	248'090.15
508	Prestaziuns socialas	5'439.95		5'439.95
509	Ulteriuras expensas	4'114.40	1'000.00	5'114.40
510	Acquist da terren	115'677.85		115'677.85
513	Fiasta finala	0.00	12'051.50	12'051.50
514	Contribuziun finala alla vischnaunca per manteniment	0.00	63'048.30	63'048.30
<b>Total expensas</b>		<b>16'870'301.91</b>	<b>156'650.99</b>	<b>17'026'952.90</b>

		entochen ils		entochen ils
		31.12.2015	2016/17	31.12.2017
<b>Entradas</b>				
601.10	Subvenziuns federalas vias da funs	5'527'445.00	86'610.00	5'614'055.00
601.50	Subvenziuns federalas e cantunales vias d'uaul	1'681'860.10		1'681'860.10
602.10	Subvenziuns cantunales vias da funs	4'163'323.00	65'880.00	4'229'203.00
602.50	Subvenziuns cantunales vias d'uaul	763'639.90		763'639.90
602.60	Subvenziuns cantunales mesiraziun	5'000.00		5'000.00
602.95	Contribuziuns malauras	459'057.00		459'057.00
604	Ulivaziun da finanzas per megliuraziun	1'267'000.00		1'267'000.00
605	Vendita da parcelas	133'138.00	12'000.00	145'138.00
606	Contribuziuns da possessurs da terren	1'367'315.35	-19'098.75	1'348'216.60
606.01	Contribuziun vischnaunca politica	813'317.05	31'988.20	845'305.25
607	Tscheins activs	6'276.90	63.40	6'340.30
608	Ulteriuras entradas, projects forestals	219'100.35		219'100.35
609	Ulteriuras entradas	138'037.40		138'037.40
610	Contribuziun lingia d'aua Isla	5'000.00		5'000.00
669	Padrinadi vischnauncas da muntogna	300'000.00		300'000.00
690	Investiziuns nettas	20'791.86	-20'791.86	0.00
	<b>Total entradas</b>	<b>16'870'301.91</b>	<b>156'650.99</b>	<b>17'026'952.90</b>

<b>BILANZA</b>		31.12.2015	midadas	31.12.2017
<b>Activas</b>				
1000	Cassa	0.00		0.00
1020.10	BR; 17687.31 (conto meglieraziun)	12'527.49	12'527.49	0.00
1150.10	Taglia anticipada	56.05	56.05	0.00
1150.90	Ulteriurs debiturs	3'000.00	3'000.00	0.00
	<b>Total activas</b>	<b>15'583.54</b>	<b>15'583.54</b>	<b>0.00</b>
<b>Passivas</b>				
2000.90	Ulterius crediturs	36'375.40	36'375.40	0.00
2250.10	Corporaziun agricola; credit agrar	0.00		0.00
2900	Agen capital / investiziuns nettas	-20'791.86	20'791.86	0.00
	<b>Total passivas</b>	<b>15'583.54</b>	<b>15'583.54</b>	<b>0.00</b>

	Descripziun	Facultad 31.12.2016	Midasas Augment	Sminuziun	Facultad 31.12.2017
1	<b>ACTIVA</b>	<b>37'561.70</b>	<b>0.00</b>	<b>27'820.83</b>	<b>9'740.87</b>
10	<b>MIEDS LIQUIDS</b>	<b>27'227.65</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557.53</b>	<b>9'670.12</b>
10.00	Cassa	0.00	0.00	0.00	0.00
102	<b>BANCAS</b>	<b>27'227.65</b>	<b>0.00</b>	<b>17'557.53</b>	<b>9'670.12</b>
10.20	Banca Raiffeisen 17073 04	27'227.65	0.00	17'557.53	9'670.12
11	<b>DABIENS</b>	<b>10'334.05</b>	<b>0.00</b>	<b>10'263.30</b>	<b>70.75</b>
115	<b>DEBITURS</b>	<b>10'334.05</b>	<b>0.00</b>	<b>10'263.30</b>	<b>70.75</b>
1150	<b>Debiturs</b>	<b>10'334.05</b>	<b>0.00</b>	<b>10'263.30</b>	<b>70.75</b>
1150.10	Taglia anticipada	0.00	0.00	0.00	0.00
1150.20	Contribuziun per affons	0.00	0.00	0.00	0.00
1150.90	Ulteriurs debiturs	10'334.05	0.00	10'263.30	70.75
2	<b>PASSIVA</b>	<b>37'561.70</b>	<b>0.00</b>	<b>27'820.83</b>	<b>9'740.87</b>
25.00	Transitoricas passivas	0.00	0.00	0.00	0.00
20	<b>OBLIGAZIUNS CURRENTAS</b>	<b>37'561.70</b>	<b>0.00</b>	<b>27'820.83</b>	<b>9'740.87</b>
200	<b>CREDITURS</b>	<b>37'561.70</b>	<b>0.00</b>	<b>27'820.83</b>	<b>9'740.87</b>
2000	<b>Crediturs</b>	<b>37'561.70</b>	<b>0.00</b>	<b>27'820.83</b>	<b>9'740.87</b>
2000.10	Cassa da cumpensaziun	0.00	0.00	0.00	0.00
2000.20	Cassa da pensiun	0.00	0.00	0.00	0.00
2000.30	Assicuranza d'accident	0.00	0.00	0.00	0.00
2000.40	Assicuranza da malsauns	0.00	0.00	0.00	0.00
2000.50	Deivet tier las vischnauncas	30'902.55	0.00	26'287.03	4'615.52
2000.90	Ulteriurs crediturs	6'659.15	0.00	1'533.80	5'125.35
205	<b>CONTRIBUZIUNS TRANSITORIAS</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
2050.90	Ulteriuras contribuziuns transitorias	0.00	0.00	0.00	0.00
22	<b>CREDIT D'INVESTIZIUN</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
22.50	Credit d'investiziun	0.00	0.00	0.00	0.00
29		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
29.90	Cudischaziuns d'avertura	0.00	0.00	0.00	0.00

Quen current 2017 tenor secturs da survetsch		Quen Expensas	2017 Entradas	Preventiv Expensas	2017 Entradas	Quen Expensas	2016 Entradas
<b>Total ASA Sablun Rueun</b>		<b>235'791.08</b>	<b>235'791.08</b>	<b>391'300</b>	<b>391'300</b>	<b>199'339.65</b>	<b>199'339.65</b>
<b>7</b>	<b>AMBIENT, UORDEN DIL TERRITORI</b>	<b>235'791.08</b>	<b>29'504.05</b>	<b>391'300</b>	<b>29'200</b>	<b>199'339.65</b>	<b>42'242.20</b>
<b>71</b>	<b>CANALISAZIUN E SERENERA</b>	<b>235'791.08</b>	<b>29'504.05</b>	<b>391'300</b>	<b>29'200</b>	<b>199'339.65</b>	<b>42'242.20</b>
<b>710</b>	<b>CANALISAZIUN E SERENERA</b>	<b>235'791.08</b>	<b>29'504.05</b>	<b>391'300</b>	<b>29'200</b>	<b>199'339.65</b>	<b>42'242.20</b>
300.01	Indemnisaziun suprastanza ASA Sablun	1'320.00		1'600		1'295.00	
300.02	Delegai e revisurs da quen	240.00		500.00		240.00	
301.	Salarisaziun surveglader	82'655.00		84'000		80'705.00	
303.	Assicuranzas socialas	6'709.75		7'500		6'546.35	
304.	Cassa da pensiun	6'609.60		7'500		6'448.20	
305.	Assicuranzas d'accident e malsogna	1'594.40		2'100		1'596.40	
309.	Ulteriurs cuosts da personal	3'257.25		3'500		2'782.55	
310.	Material da biro e stampats	321.05		200.00			
311.	Cumpra da mobiliar, maschinas ed uaffens	4'829.40		5'000		1'459.70	
311.01	Cumpra auto	18'441.00		25'000			
312.	Aua, energia, ieli e rumien	25'315.50		28'000		23'019.55	
313.	Material da diever (chemicalia etc.)	7'965.23		12'000		10'847.06	
314.	Manteniment baghetg, lingias, canals e via	11'144.40		10'000		13'953.31	
314.04	GEP ASA	10'905.70		150'000			
315.	Manteniment maschinas, indrezs ed uaffens	7'219.30		12'000		9'266.07	
317.	Indemnisaziun da spesas	84.40		300.00		1'112.20	
318.10	Telefon, porti e spesas da banca	2'312.85		1'200		1'979.16	
318.20	Assicuranza da responsabladad	713.30		800.00		713.30	
318.21	Assicuranzas da fiug e maschinas	4'653.85		5'500		3'602.55	
318.23	Assicuranza da baghetgs GR	677.35		900.00		680.65	
318.30	Dismessa da gliet e sablun	25'566.65		20'000		19'096.55	
318.40	Post d'administraziun	3'500.00		3'500		3'500.00	
319.	Ulteriurs cuosts	197.10		100.00		758.05	
319.01	Eliminaziun microsubstanzas organicas	9'558.00		10'000		9'738.00	
321.	Tscheins passivs			100.00			
420.	Tscheins activs				100.00		
436.	Restituziuns da tiazs		1'065.85		800.00		9'113.65
436.01	Restituziun GEP ASA						5'360.00
452.	Indemnisaziun pedel vischnaunca llanz/Glion		28'438.20		28'300		27'768.55
<b>9</b>	<b>FINANZAS E TAGLIAS</b>		<b>206'287.03</b>		<b>362'100</b>		<b>157'097.45</b>
<b>99</b>	<b>TERMINAZIUN DIL QUEN</b>		<b>206'287.03</b>		<b>362'100</b>		<b>157'097.45</b>
<b>999</b>	<b>TERMINAZIUN DIL QUEN</b>		<b>206'287.03</b>		<b>362'100</b>		<b>157'097.45</b>
452.	Contribuziun vischnauncas associadas		206'287.03		362'100		157'097.45

**ASSOCIAZIUN PER SERENAR L'AUA PIARSA SABLUN  
ASA RUEUN**

Repartiziun dilis cuosts da menaschi 2017

	habitonts equivalents	en %	total da pagar	pagau acontos	quen final 2016	aunc dabien vischnauncas
Andiast	495	20.02%	41'298.66	40'000.00	-9'549.10	-8'250.44
Vuorz	1'030	41.67%	85'959.81	50'000.00	-1'537.50	34'422.31
Illanz/Glion	947	38.31%	79'028.56	90'000.00	-19'815.95	-30'787.39
<b>TOTAL</b>	<b>2'472</b>	<b>100.00%</b>	<b>206'287.03</b>	<b>180'000.00</b>	<b>-30'902.55</b>	<b>-4'615.52</b>

Glion, fevrer 2018





**Bericht der Revisionsstelle**  
**zur Jahresrechnung 2017 der Gesamtmeliorationen Pigniu, Schnaus/Strada,**  
**Rueun sowie des Abwasserverbands ASA Sablun**

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung 2017 der vier oben aufgeführten Buchhaltungen geprüft.

Für die Jahresrechnung sind jeweils die zuständigen Kommissionen bzw. der Vorstandsvorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe und Verantwortung bestand darin, die Jahresrechnung zu prüfen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Die Prüfung ist so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Wir prüften hauptsächlich die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

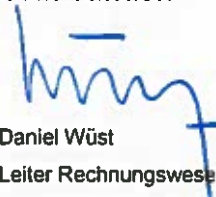
Unsere Prüfungsnachweise bilden eine ausreichende und angemessene Grundlage für das Prüfungsurteil. Nach unseren Analysen, Erhebungen und der uns erteilten Auskünfte bestätigen wir, dass


- die Jahresrechnung 2017 mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- die Buchhaltung ordnungsgemäss und korrekt geführt und die stichprobenweise geprüften Ausgaben und Einnahmen belegt sind,
- die Vermögensbestände und Schulden per 31. Dezember 2017 richtig und vollständig ausgewiesen sind.

Wir empfehlen der Geschäftsprüfungskommission – sofern von dieser Seite keine Einwände anzubringen sind – dem Gemeindeparlament den schriftlichen Antrag zu stellen, die Jahresrechnung 2017 der erwähnten vier Organisationen zu genehmigen.

Chur, 10. April 2018

**Amt für Gemeinden**  
**Graubünden**

  
Daniel Wüst  
Leiter Rechnungswesen

  
Giachen Caduff  
Revisor/Gemeindeberater

**Bilanz 2017**

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2016	Zunahme	Abnahme	31.12.2017
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>0.00</b>	<b>261'390.70</b>	<b>0.00</b>	<b>261'390.70</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>133'990.70</b>	<b>0.00</b>	<b>133'990.70</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlage</b>	<b>0.00</b>	<b>84'928.15</b>	<b>0.00</b>	<b>84'928.15</b>
<b>1002</b>	<b>Bank</b>	<b>0.00</b>	<b>84'928.15</b>	<b>0.00</b>	<b>84'928.15</b>
<b>10020</b>	<b>Bankkontokorrente</b>	<b>0.00</b>	<b>84'928.15</b>	<b>0.00</b>	<b>84'928.15</b>
10020.01	KK GKB Ilanz CG 335.227.700	0.00	84'928.15	0.00	84'928.15
<b>101</b>	<b>Forderungen</b>	<b>0.00</b>	<b>49'062.55</b>	<b>0.00</b>	<b>49'062.55</b>
<b>1010</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten</b>	<b>0.00</b>	<b>49'062.55</b>	<b>0.00</b>	<b>49'062.55</b>
<b>10100</b>	<b>Forderungen aus Lieferungen u.Leistungen</b>	<b>0.00</b>	<b>49'062.55</b>	<b>0.00</b>	<b>49'062.55</b>
10100.01	Diverse Debitoren	0.00	49'062.55	0.00	49'062.55
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>
<b>140</b>	<b>Sachanlagen VV</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>
<b>1402</b>	<b>Wasserbau</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>
<b>14020</b>	<b>Wasserbau</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>127'400.00</b>
14020.00	Anlagen Wasserbau	0.00	120'000.00	0.00	120'000.00
14020.01	Sanierungsprojekt Alpen und Fanels	0.00	7'400.00	0.00	7'400.00

**Bilanz 2017**

Kto-No	Bezeichnung	Bilanz	Veränderung		Bilanz
		31.12.2016	Zunahme	Abnahme	31.12.2017
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>0.00</b>	<b>217'719.32</b>	<b>0.00</b>	<b>217'719.32</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>100'344.70</b>	<b>0.00</b>	<b>100'344.70</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten</b>	<b>0.00</b>	<b>100'344.70</b>	<b>0.00</b>	<b>100'344.70</b>
<b>2000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>0.00</b>	<b>99'786.80</b>	<b>0.00</b>	<b>99'786.80</b>
<b>20000</b>	<b>Laufende Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen von Dritten</b>	<b>0.00</b>	<b>99'786.80</b>	<b>0.00</b>	<b>99'786.80</b>
20000.00	Diverse Kreditoren	0.00	99'786.80	0.00	99'786.80
<b>2002</b>	<b>Steuern</b>	<b>0.00</b>	<b>557.90</b>	<b>0.00</b>	<b>557.90</b>
<b>20022</b>	<b>Steuerschulden MWST</b>	<b>0.00</b>	<b>557.90</b>	<b>0.00</b>	<b>557.90</b>
20022.06	MWST Sammelkonto	0.00	557.90	0.00	557.90
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>
<b>299</b>	<b>Bilanzüberschuss/-fehlbetrag</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>
<b>2999</b>	<b>kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>
<b>29990</b>	<b>kumulierte Ergebnisse der Vorjahre</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>	<b>0.00</b>	<b>117'374.62</b>
29990.00	Bilanzüberschuss	0.00	117'374.62	0.00	117'374.62
		<b>0.00</b>	<b>479'110.02</b>	<b>0.00</b>	<b>43'671.38</b>

## Erfolgsrechnung

Kto-No	Bezeichnung	Rechnung 2017		Budget 2017		Rechnung 2016	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7101</b>	<b>Wasserwerk (Gemeindebetrieb)</b>	<b>203'166.82</b>	<b>246'838.20</b>	<b>169'700.00</b>	<b>190'700.00</b>		
		<b>43'671.38</b>		<b>21'000.00</b>			
3000.00	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder	1'087.80		6'500.00			
3050.00	Sozialversicherungen	167.05		300.00			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.00		100.00			
3111.00	Neuanschaffungen/Projekte, nicht aktiviert	10'383.20		8'500.00			
3120.00	Stromkosten Repower	14'268.00		11'000.00			
3120.01	Wasserbezüge Ilanz/Glion			13'500.00			
3130.00	Telefon und Kommunikation	6'919.45		6'700.00			
3130.01	Bankspesen	108.62		100.00			
3132.00	Honorare Personal technisch Ilanz/Glion	60'613.55		59'000.00			
3132.01	Honorare Buchhaltung / Administration Ilanz/Glion	5'100.00		5'000.00			
3134.00	Sachversicherungsprämien	8'189.75		11'200.00			
3142.00	Unterhalt Leitungen und Anlagen	19'080.80		20'000.00			
3142.02	Wasserproben			3'500.00			
3142.03	Projekt Quellableitung Valledras	11'255.70					
3161.00	Mietanteil Leitstelle	2'160.00		2'200.00			
3161.01	Anteil an Büromaterial / IT	552.00		400.00			
3170.00	Spesen Vorstand	408.80		1'000.00			
3199.00	Übriger Betriebsaufwand	815.00		700.00			
3300.00	Abschreibungen auf Anlagen	61'957.10		20'000.00			
4120.00	Stromverkauf Repower Schweiz AG		246'738.20		185'000.00		
4309.00	Wasserlieferungen an Gemeinde Ilanz/Glion		100.00		700.00		
4309.01	Anteil Gemeinden				5'000.00		
	<b>TOTAL</b>	<b>203'166.82</b>	<b>246'838.20</b>	<b>169'700.00</b>	<b>190'700.00</b>		
	<b>Gewinn / Verlust</b>	<b>43'671.38</b>		<b>21'000.00</b>			
		<b>246'838.20</b>	<b>246'838.20</b>	<b>190'700.00</b>	<b>190'700.00</b>		

# **Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Ilanz/Glion**

## **Geschäftsprüfungskommission der Gemeinde Schluein**

Ilanz, den 05. Mai 2018

**An die Gemeindevorstände der  
Gemeinde Ilanz/Glion und Schluein**

### **Revisionsbericht Wasserverband Gruob für das Jahr 2017**

Sehr geehrte Frau Präsidentin  
Sehr geehrter Herr Präsident  
Sehr geehrte Damen und Herren

Gemäss Vereinbarung vom 7. September 2016, in Kraft getreten am 1. Januar 2017 wurde der Wasserverband Gruob in eine Gemeindeverbindung ohne Rechtspersönlichkeit nach Art. 50 Abs. 1 lit. c in Verbindung mit Art. 60 des kantonalen Gemeindegesetzes umgewandelt. Die Überprüfung der Tätigkeit und Rechnungsführung der Geschäftsleitung obliegt den Geschäftsprüfungskommissionen der Gemeinde Ilanz/Glion und Schluein gemeinsam, die hierfür auch einen gemeinsamen Ausschuss bilden können. Als Mitglieder dieses Ausschusses wurden die unterzeichneten Personen bestimmt, welche die Jahresrechnung für das nach der Umwandlung abgeschlossene Geschäftsjahr 2017 am 05. Mai 2018 ausführlich geprüft haben.

Für die Jahresrechnung ist der bisherige Verbandsvorstand verantwortlich. Unsere Aufgabe und Verantwortung bestand darin, die Jahresrechnung zu prüfen und darüber ein Prüfungsurteil abzugeben. Wir prüften hauptsächlich die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze und die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

Unsere Prüfungsnachweise bilden eine angemessene Grundlage für das Prüfungsurteil. Aufgrund unserer Rechnungsrevision können wir bestätigen, dass

- Die Jahresrechnung 2017 mit der Buchhaltung übereinstimmt,
- Die Buchführung ordnungsgemäss und korrekt geführt ist und die stichprobeweise geprüften Ausgaben und Einnahmen gelegt sind,

- Die Vermögensstände und Schulden per 31. Dezember 2017 richtig und vollständig ausgewiesen sind,
- Die Darstellung der Vermögenslage sowie die Betriebsrechnung den gesetzlichen Vorschriften entspricht.

### **Antrag**

Aufgrund unserer Prüfungshandlungen beantragen wir

- die vorliegende Jahresrechnung 2017 zu genehmigen
- den bisherigen Verbandsorganen Entlastung zu erteilen.

**Für die Geschäftsprüfungskommissionen Ilanz/Glion und Schluen:**



Marcel Caviezel



Gion Mathias Cadruvi

Beilage:

Jahresrechnung 2017